



# Einwohnergemeinde Halten

---

## Protokollauszug der 5. Gemeinderatssitzung 2021 der Legislaturperiode 2017/21 vom Mittwoch, 27. Oktober 2021, 19:30 Uhr, Sitzungszimmer MZA

---

- 53 Gemeinderat\_Legislaturziele**  
Genehmigung Legislaturziele 2021/2025

**Ausgangslage / Antrag**

Die Legislaturziele wurden an der Sitzung vom 13.10.2021 nochmals überarbeitet und liegen zur Genehmigung vor.

Beim Ressort 4 gibt es noch kleinere Anpassungen:

Naturkonzept: Erarbeitung **eines** neuen Naturkonzeptes  
~~Schaugarten als Teil unterhalten und als Schauplatz verwenden.~~

Vereine wird unter dem Titel Kultur aufgeführt

**Beschluss**

Der Gemeinderat stimmt den Legislaturzielen 2021/25 mit der Anpassung im Ressort 4 einstimmig zu.

---

- 54 Kantonaler Richtplan**  
Genehmigung Feedback Halten zu kantonalen Richtplananpassungen  
Grundwasser-, Wasserversorgung

**Ausgangslage / Antrag**

*Beat Gattlen* hat den Fragebogen zur Stellungnahme des Projektes «Sicherung Grundwasserdargebot und Wasserversorgung» analog der Vorlage von Simon Wiedmer ausgefüllt.

Die Stellungnahme muss bis zum 31.10.2021 eingeschickt werden.

Bei der Frage – Haben Sie ergänzende Informationen zum Schutzareal - beim Grundwasserschutzareal Oberes Wasseramt wurde die Anmerkung von Kriegstetten «Der Gemeinderat begrüsst, dass das Grundwasserschutzareal neu gezogen und damit einhergehend eine Nutzung des Bolackers als Gewerbezone ermöglicht wird.» gestrichen und die Frage nur mit NEIN beantwortet.

**Beschluss**

Der Gemeinderat stimmt der angepassten, vorliegenden Stellungnahme mit 3 Ja-Stimmen und einer Enthaltung zu.

---

- 55 HSV - Haltner Sportverein**  
Genehmigung Baugesuch Anzeigetafel HSV

**Ausgangslage / Antrag**

Der HSV hat ein Baugesuch für eine Anzeigetafel mit den Ausmassen von 240 x 370 cm vorgelegt. Der Standort der Tafel soll in der Ecke des Spielfeldes beim Kinderspielplatz direkt vor dem vorhandenen Strauch sein, damit den Anwohnern nicht zusätzlich die Sicht genommen wird.

**Beschluss**

Der Gemeinderat stimmt dem Anliegen des HSV für die Baueingabe der Anzeigetafel einstimmig zu.

Christoph Moser wird die Baueingabe für die Gemeinde machen.

---

**56 Umweltkommission - UKO**  
Wahl von Alice Roth als weiteres UKO-Mitglied

**Ausgangslage / Antrag**

Alice Roth, welche unter anderem auch im Familienverein HOEK aktiv ist, stellt sich als weiteres Mitglied für die UKO zur Verfügung. Es ist vorgesehen, dass sie den Bereich Kultur/Aktivitäten innerhalb der UKO übernimmt.

**Beschluss**

Der Gemeinderat ist einstimmig dafür, Alice Roth als Mitglied in die UKO zu wählen.

Die Gemeindeschreiberin wird Alice Roth die Wahl schriftlich bestätigen und den Termin für die Vereidigung am 17.11. um 19.15 Uhr mitteilen.

---

**57 Gemeindearchiv**  
Archivierung von Gemeindedaten

**Ausgangslage / Antrag**

Die Gemeindeschreiberin hat mit der Firma Aredis Archivdienstleistungen am 5. Oktober 2021 eine Kurzanalyse zur Archivierung der Gemeindedaten von Halten durchgeführt.

Sie erfasst im Moment nach und nach die vorhandenen, zur dauerhaften Ablage vorgesehenen Dokumente ins Gever. Damit sollen die Auffindbarkeit und Verfügbarkeit erleichtert werden.

Beim vorliegenden Registraturplan der Firma Dialog ergaben sich aber immer wieder Probleme bei der Zuordnung und auch die Aufbewahrungsdauer ist nicht immer klar.

Neben dem bestehenden Papierarchiv, welches digital erfasst werden soll, sieht die Gemeindeschreiberin auch ein Problem bei der Ablage der laufenden Dokumente im vorhandenen Gever. Der Registraturplan (vom Kanton Freiburg) welchen wir von Dialog erhalten haben, ist viel zu umfangreich und unübersichtlich für eine kleine Gemeinde wie Halten. Auch sind die Metadaten (Aufbewahrungsfristen) nicht immer korrekt hinterlegt. Ebenfalls ist nicht klar, wie bei der momentanen Ablage Dokumente, deren Archivfrist abgelaufen sind, effizient aus dem System entfernt werden können.

**Antrag**

Die Gemeindeschreiberin stellt den Antrag, den Registraturplan zusammen mit der Firma Aredis anzupassen und die Zuordnung und Ablage wo nötig zu korrigieren, sodass die Aufbewahrungsfristen je Geschäft definiert werden können. Dadurch erleichtert sich die Entfernung von nicht archivwürdigen Dokumenten.

Durch den sauber geführten Registraturplan ist es nachher auch besser möglich, die vorhandenen Dokumente in Papierform im Archiv digital zu erfassen.

Die Kosten für diese Arbeit belaufen sich auf rund CHF 7'000.

*Beat Gattlen* möchte, dass die Firma Aredis diese Arbeit detailliert offeriert. Ebenfalls soll die Gemeindeschreiberin bei den Gemeinden Kriegstetten und Oekingen abklären, wie hoch bei ihnen die Kosten für das Erfassen des Archivs durch Aredis waren oder sind.

Oekingen hat das Archiv vor ein paar Jahren durch Aredis einrichten lassen, bei Kriegstetten ist diese Arbeit zurzeit im Gang.

Der Betrag soll unabhängig davon ins Budget aufgenommen werden.

**Beschluss**

Der Gemeinderat ist einstimmig dafür, den Betrag ins Budget aufzunehmen.

Die Firma Aredis muss eine detaillierte Offerte vorlegen und die Gemeindeschreiberin klärt ab, wie hoch die Kosten für die Archivierung bei den Gemeinden Oekingen und Kriegstetten sind.

Sobald diese Angaben vorliegen wird das Thema nochmals traktandiert.

Bei den Kosten für die Archivierung in Oekingen und Kriegstetten handelt es sich, im Unterschied zu Halten, nur um die Einrichtung des bestehenden Papierarchivs.

---

Bei Halten soll in erster Linie ein brauchbarer und korrekt hinterlegter Registraturplan erarbeitet werden, nach dem die Gemeindeschreiberin die Archivierung (bestehendes Papierarchiv und laufende Geschäfte im GEVER) selber vornehmen kann.

---

**58 Ortsplanungsrevision 2018/20**  
Weiteres Vorgehen Ortsplanungsrevision nach Vorprüfung

**Ausgangslage / Antrag**

Der Vorprüfungsbericht zur Gesamtrevision der Ortsplanung vom Amt für Raumplanung liegt vor.

Bei den orangen und gelb markierten Feldern besteht Handlungsbedarf. Dies bedeutet aber nicht, dass alle fehlenden Vorgaben bei der Abgabe fertig vorliegen muss. Es reicht, wenn sie sich in Arbeit befindet.

Uriel Kramer von W+H wird einen Massnahmenplan zum weiteren Vorgehen erstellen. Anschliessend wird die Planungskommission darüber befinden und zuhanden des Gemeinderates Vorschläge unterbreiten.

Danach erfolgt die 2. Vorprüfung des Amtes für Raumplanung. Das ganze Prozedere, bis die 2. Vorprüfung abgeschlossen ist, kann noch gut ein Jahr dauern.

**Beschluss**

Der Gemeinderat stimmt dem Vorgehen einstimmig zu.

---

**59 Reglemente, Gemeindeordnung, DGO**  
Entwurf Reglement über Grundeigentümerbeiträge und Gebühren

**Ausgangslage / Antrag**

Der überarbeitete Entwurf liegt vor.

Da der Gemeinderat heute nur aus drei Mitgliedern besteht, schlägt *Beat Gattlen* vor, das Traktandum zur weiteren Bearbeitung auf den 17.11.2021 zu vertagen. Die Überarbeitung kann in mehreren Teilschritten während den Gemeinderatsitzungen erfolgen, sodass keine ausserordentliche Sitzung dafür einberufen werden muss.

**Beschluss**

Der Gemeinderat stimmt dem Vorschlag von Beat Gattlen einstimmig zu.

**Beschluss zu den Verbrauchsgebühren**

Im letzten Jahr wurden die Verbrauchsgebühren zum Preis von CHF 1.20 verrechnet. Laut Protokoll der Gemeindeversammlung vom 11.12.2019 wurde der Preis auf CHF 1.50 festgelegt. Da die neue Gebührenordnung noch nicht fertig ist, um eine allfällige Korrektur auf CHF 1.20 vorzunehmen, müssen die Verbrauchsgebühren des Abwassers in diesem Jahr mit CHF 1.50 verrechnet werden.

---

Halten, 23. November 2021

**Gemeinderat Halten**

Der Gemeindepräsident:



Gattlen Beat

Die Gemeindeschreiberin



Niederberger Christine

